

## Questions

[English]

CANADIAN PRODUCTION OF U.S. MATERIAL  
FOR USE IN VIET NAMQuestion No. 2,454—**Mr. Mather:**

Of the United States defence orders placed in Canada in 1965 and 1966, what was the amount, in dollars, of material destined for use in Viet Nam?

**Hon. C. M. Drury (Minister of Industry):** Under the Canada-United States production sharing program, the United States in 1965 purchased \$259.5 million and in 1966 approximately \$300 million in defence supplies from Canadian sources, including both prime and subcontracts.

All Canadian produced defence supplies sold to the United States government under this program are delivered to the Department of Defence inventories in the continental United States. The Canadian government has no information as to logistic arrangements for further distribution beyond these points.

ROAD CONSTRUCTION, BELLETERRE-LE  
DOMAINE, QUE.Question No. 2,457—**Mr. Lefebvre:**

Is a road being built from Belleterre, Temiskaming county, to Le Domaine and, if so (a) is this road being built under a federal-provincial plan (b) what have federal expenditures amounted to thus far, annually, for this project since the beginning of construction of this road?

**Hon. Maurice Sauvé (Minister of Forestry and Rural Development):** (a) Yes, federal-provincial forestry agreement; (b) federal share of expenditures to date, \$119,308.82. Federal share of expenditures, annually: 1964-

65, \$43,177.11; 1965-66, \$49,849.11; 1966-67, \$26,282.60.

U.S. CONTRACTS LET IN CANADA BY DEFENCE  
PRODUCTION DEPARTMENTQuestion No. 2,476—**Mr. Allard:**

What is the increase in the net value of contracts of a general nature awarded on behalf of the United States by the Department of Defence Production in 1966 as compared with 1965?

[Translation]

**Hon. C. M. Drury (Minister of Industry):** Contracts on behalf of the United States government are awarded to the Canadian Commercial Corporation. The corporation subsequently places a contract with Canadian companies for the supplies required and these contracts are administered by the Department of Defence Production.

In 1965 the net value of prime contracts and amendments awarded by the United States government to the Canadian Commercial Corporation totalled \$162.94 M and in 1966 the value of these awards was \$143.71 M, resulting in a net decrease of \$19.23 M.

[English]

## DOCK REPAIRS, TROIS-PISTOLES, QUE.

Question No. 2,491—**Mr. LeBlanc (Rimouski):**

1. In the past five years, how many times each year has repair, maintenance or development work been carried out on the dock at Trois-Pistoles?
2. Who was the contractor for this work?
3. What was the cost in each case?

[Translation]

**Hon. G. J. McLlraith (Minister of Public Works):** 1, 2, and 3.—Listed below:

Year	Frequency	Contractor	Amount
1962	Once	Adrien Bérubé	\$ 23,903.04
1963	Once	Albert Côté	1,240.00
1964	Five Times	Paul Malenfant	2,508.59
		Jean B. Rioux	2,449.55
		Albert Côté	154.00
		Trois-Pistoles Electrique Enr.	211.23
		Albert Côté	1,106.35
1965	Three Times	Jean B. Rioux	113,064.09
		Les Bétons de Rivière-du-Loup	4,784.00
		Léopold Tremblay	4,451.21
1966	Four Times	Albert Côté	2,790.00
		Albert Côté	6,947.40
		Trois-Pistoles Equipment Enr.	6,492.33
		Albert Côté	593.00

[Mr. Drury.]